



# Voranschlag 2013

Vorlage zur Gemeindeversammlung vom 12.12.12

## Inhaltsverzeichnis

	Seite
<hr/>	
<b><u>Laufende Rechnung</u></b>	
Ergebnissübersicht	2
Zusammenzug nach Arten	3
Artengliederung Aufwand / Ertrag	4 - 5
Zusammenzug nach Funktionen	6
Konten der laufenden Rechnung nach Funktionen	7 - 16
<b><u>Investitionsrechnung</u></b>	
Zusammenzug Funktion / Artengliederung	17
Konten der Investitionsrechnung	18
Verzeichnis zur Investitionsrechnung über die Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse	19
<b><u>Allgemeine Unterlagen</u></b>	
Bemerkungen zu den bezeichneten Konten	20

**Ergebnisübersicht**

	<b>Voranschlag 2013</b>		<b>Voranschlag 2012</b>		<b>Rechnung 2011</b>	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b><u>Laufenden Rechnung</u></b>						
Total des Aufwandes und Ertrages	20'817'480	20'527'210	20'689'840	20'423'180	20'801'748	21'137'453
Aufwandüberschuss		290'270		266'660		
Ertragsüberschuss					335'704	
	<u>20'817'480</u>	<u>20'817'480</u>	<u>20'689'840</u>	<u>20'689'840</u>	<u>21'137'453</u>	<u>21'137'453</u>
<b><u>Investitionsrechnung</u></b>						
Total der Ausgaben und Einnahmen	6'625'000	1'300'000	3'631'000	650'000	2'925'481	760'360
Zunahme der Nettoinvestition		5'325'000		2'981'000		2'165'121
Abnahme der Nettoinvestition						
	<u>6'625'000</u>	<u>6'625'000</u>	<u>3'631'000</u>	<u>3'631'000</u>	<u>2'925'481</u>	<u>2'925'481</u>
<b><u>Finanzierung</u></b>						
Zunahme der Nettoinvestition	5'325'000		2'981'000		2'165'121	
Abnahme der Nettoinvestition						
Ordentliche Abschreibungen VV		1'228'100		935'000		1'134'340
Zusätzliche Abschreibungen VV						
Aufwandüberschuss der Laufenden Rechnung	290'270		266'660			
Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung						335'704
Einlage in Spezialfinanzierung		124'000		200'800		202'371
Entnahme aus Spezialfinanzierung	52'000		21'900			
Finanzierungsfehlbetrag		4'315'170		2'133'760		492'705
Finanzierungsüberschuss						
	<u>5'667'270</u>	<u>5'667'270</u>	<u>3'269'560</u>	<u>3'269'560</u>	<u>2'165'121</u>	<u>2'165'121</u>
<b><u>Kapitalveränderungen</u></b>						
Finanzierungsfehlbetrag	4'315'170		2'133'760		492'705	
Finanzierungsüberschuss						
Passivierungen der Investitionsrechnung	2'528'100		1'585'000		1'894'700	
Aktivierungen der Investitionsrechnung		6'625'000		3'631'000		2'925'481
Einlage in Spezialfinanzierung	124'000		200'800		202'371	
Entnahme aus Spezialfinanzierung		52'000		21'900		
Übertrag der Abschreibungen						
Abnahme des Kapitals		290'270		266'660		
Zunahme des Kapitals					335'704	
	<u>6'967'270</u>	<u>6'967'270</u>	<u>3'919'560</u>	<u>3'919'560</u>	<u>2'925'481</u>	<u>2'925'481</u>

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

ARTENGLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>20'817'480.00</b>	<b>20'527'210.00</b>	<b>20'689'840.00</b>	<b>20'423'180.00</b>	<b>20'801'748.35</b>	<b>21'137'452.57</b>
	AUFWANDÜBERSCHUSS		290'270.00		266'660.00		
	ERTRAGSÜBERSCHUSS					335'704.22	
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>20'817'480.00</b>		<b>20'689'840.00</b>		<b>20'801'748.35</b>	
30	Personalaufwand	7'837'540.00		8'107'700.00		7'848'502.85	
31	Sachaufwand	5'038'190.00		4'901'040.00		5'245'553.01	
32	Passivzinsen	294'000.00		371'000.00		511'875.00	
33	Abschreibungen	1'269'100.00		976'000.00		1'168'399.95	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	1'441'000.00		1'299'300.00		1'185'675.20	
36	Eigene Beiträge	4'556'250.00		4'569'200.00		4'038'670.99	
38	Einlagen in Sonderfinanzierungen	124'000.00		200'800.00		332'671.35	
39	Interne Verrechnungen	257'400.00		264'800.00		470'400.00	
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>20'527'210.00</b>		<b>20'423'180.00</b>		<b>21'137'452.57</b>
40	Steuereinnahmen		9'240'000.00		9'050'000.00		8'821'723.15
41	Regalien und Konzessionen		7'750.00		7'750.00		6'316.00
42	Vermögenserträge		912'100.00		948'200.00		1'208'120.06
43	Entgelte		3'903'250.00		3'901'050.00		4'105'805.82
44	Beiträge ohne Zweckbindung		4'251'900.00		4'601'900.00		3'615'658.90
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		792'500.00		704'500.00		890'873.70
46	Beiträge für eigene Rechnung		1'024'710.00		843'080.00		1'985'417.99
48	Entnahmen aus Sonderfinanzierungen		137'600.00		101'900.00		33'136.95
49	Interne Verrechnungen		257'400.00		264'800.00		470'400.00

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

ARTENGLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>20'817'480.00</b>	<b>20'527'210.00</b>	<b>20'689'840.00</b>	<b>20'423'180.00</b>	<b>20'801'748.35</b>	<b>21'137'452.57</b>
<b>3</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>20'817'480.00</b>		<b>20'689'840.00</b>		<b>20'801'748.35</b>	
<b>30</b>	<b>Personalaufwand</b>	<b>7'837'540.00</b>		<b>8'107'700.00</b>		<b>7'848'502.85</b>	
300	Behörden, Kommissionen	219'410.00		205'900.00		213'948.90	
301	Löhne des Verw.- und Betriebspersonals	2'725'930.00		2'911'550.00		2'912'970.45	
302	Löhne der Lehrkräfte	3'524'000.00		3'675'000.00		3'466'215.30	
305	Sozialversicherungsbeiträge	1'098'700.00		1'153'700.00		1'099'409.15	
307	Rentenleistungen	185'000.00		85'000.00		84'511.60	
309	Übriger Personalaufwand	84'500.00		76'550.00		71'447.45	
<b>31</b>	<b>Sachaufwand</b>	<b>5'038'190.00</b>		<b>4'901'040.00</b>		<b>5'245'553.01</b>	
310	Büro- und Schulmaterialien, Drucksachen	218'480.00		219'890.00		201'758.26	
311	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	230'350.00		234'500.00		196'295.98	
312	Wasser, Energie, Heizmaterialien	483'800.00		545'700.00		514'938.30	
313	Verbrauchsmaterialien	134'200.00		180'300.00		180'621.30	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	799'850.00		854'200.00		1'242'198.20	
315	Übriger Unterhalt durch Dritte	329'700.00		261'240.00		224'828.25	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	158'500.00		164'100.00		129'379.20	
317	Spesenentschädigungen	80'850.00		97'400.00		119'378.62	
318	Dienstleistungen, Honorare	2'569'160.00		2'312'610.00		2'399'602.46	
319	Übriger Sachaufwand	33'300.00		31'100.00		36'552.44	
<b>32</b>	<b>Passivzinsen</b>	<b>294'000.00</b>		<b>371'000.00</b>		<b>511'875.00</b>	
320	Laufende und kurzfristige Schulden	1'000.00		1'000.00		159.45	
321	Zinsen auf Steuern	140'000.00		140'000.00		115'663.90	
322	Mittel- und langfristige Schulden	123'000.00		210'000.00		363'214.35	
329	Übrige Passivzinsen	30'000.00		20'000.00		32'837.30	
<b>33</b>	<b>Abschreibungen</b>	<b>1'269'100.00</b>		<b>976'000.00</b>		<b>1'168'399.95</b>	
331	Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibung	1'228'100.00		935'000.00		1'134'340.20	
334	Steuerabschreibung	41'000.00		41'000.00		34'059.75	
<b>35</b>	<b>Entschädigungen an Gemeinwesen</b>	<b>1'441'000.00</b>		<b>1'299'300.00</b>		<b>1'185'675.20</b>	
351	Kanton	603'000.00		628'000.00		542'873.55	
352	Gemeinden	185'000.00		10'000.00		6'160.00	
353	Zweckverbände	653'000.00		661'300.00		636'641.65	
<b>36</b>	<b>Eigene Beiträge</b>	<b>4'556'250.00</b>		<b>4'569'200.00</b>		<b>4'038'670.99</b>	
360	Bund	5'000.00		10'000.00		8'601.65	
361	Kanton	1'121'500.00		1'268'500.00		1'165'423.55	
362	Gemeinden	313'000.00		299'850.00		285'918.55	
363	Eigene Anstalten	328'000.00		317'250.00		264'290.05	
364	Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen	8'000.00		6'000.00		6'367.00	
365	Private Institutionen	1'066'750.00		1'030'600.00		552'264.70	
366	Private Haushalte	1'714'000.00		1'637'000.00		1'755'805.49	
<b>38</b>	<b>Einlagen in Sonderfinanzierungen</b>	<b>124'000.00</b>		<b>200'800.00</b>		<b>332'671.35</b>	
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	124'000.00		200'800.00		202'371.35	
381	Einlage in Fonds					130'300.00	
<b>39</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>	<b>257'400.00</b>		<b>264'800.00</b>		<b>470'400.00</b>	
390	Verrechneter Personalaufwand	186'000.00		186'000.00		384'000.00	
391	Verrechneter Sachaufwand					15'000.00	
392	Verrechnete Kapitaldienste	71'400.00		78'800.00		71'400.00	

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

ARTENGLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>4</b>	<b>ERTRAG</b>		<b>20'527'210.00</b>		<b>20'423'180.00</b>		<b>21'137'452.57</b>
<b>40</b>	<b>Steuereinnahmen</b>		<b>9'240'000.00</b>		<b>9'050'000.00</b>		<b>8'821'723.15</b>
400	Einkommens- und Vermögenssteuern		8'800'000.00		8'650'000.00		8'391'575.05
401	Ertragssteuern		260'000.00		220'000.00		237'578.95
402	Kapitalsteuern		180'000.00		180'000.00		192'569.15
<b>41</b>	<b>Regalien und Konzessionen</b>		<b>7'750.00</b>		<b>7'750.00</b>		<b>6'316.00</b>
410	Regalien und Konzessionen		7'750.00		7'750.00		6'316.00
<b>42</b>	<b>Vermögenserträge</b>		<b>912'100.00</b>		<b>948'200.00</b>		<b>1'208'120.06</b>
421	Verzugszinsen Steuern		70'000.00		70'000.00		65'736.24
422	Kapitalerträge des Finanzvermögens		20'000.00		35'000.00		462'087.37
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens		556'300.00		514'300.00		482'336.45
426	Kapitalerträge des Verwaltungsvermögens						1'044.00
427	Liegenschaften des Verwaltungsvermögens		265'800.00		328'900.00		196'816.00
429	Übrige Vermögenserträge						100.00
<b>43</b>	<b>Entgelte</b>		<b>3'903'250.00</b>		<b>3'901'050.00</b>		<b>4'105'805.82</b>
430	Ersatzabgaben		145'000.00		177'000.00		273'287.30
431	Gebühren für Amtshandlungen		128'500.00		133'500.00		132'797.95
433	Schulgelder		6'000.00		6'000.00		6'566.00
434	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		2'511'650.00		2'571'850.00		2'603'218.55
435	Übrige Verkaufserlöse		100.00		100.00		32.50
436	Rückerstattungen		1'110'500.00		1'011'100.00		1'088'853.52
437	Bussen		1'500.00		1'500.00		1'050.00
<b>44</b>	<b>Beiträge ohne Zweckbindung</b>		<b>4'251'900.00</b>		<b>4'601'900.00</b>		<b>3'615'658.90</b>
441	Finanzausgleich		4'250'000.00		4'600'000.00		3'613'763.00
449	Übrige Beiträge		1'900.00		1'900.00		1'895.90
<b>45</b>	<b>Rückerstattungen von Gemeinwesen</b>		<b>792'500.00</b>		<b>704'500.00</b>		<b>890'873.70</b>
451	Kanton		395'000.00		295'000.00		412'056.55
452	Gemeinden		397'500.00		409'500.00		478'817.15
<b>46</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>		<b>1'024'710.00</b>		<b>843'080.00</b>		<b>1'985'417.99</b>
461	Kanton		619'000.00		448'800.00		1'620'365.59
462	Gemeinden		397'210.00		385'780.00		331'212.75
465	Private Institutionen		8'500.00		8'500.00		33'839.65
<b>48</b>	<b>Entnahmen aus Sonderfinanzierungen</b>		<b>137'600.00</b>		<b>101'900.00</b>		<b>33'136.95</b>
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		52'000.00		21'900.00		
481	Entnahme aus Fonds		65'600.00				33'136.95
482	Entnahme aus Vorfinanzierung		20'000.00		80'000.00		
<b>49</b>	<b>Interne Verrechnungen</b>		<b>257'400.00</b>		<b>264'800.00</b>		<b>470'400.00</b>
490	Verrechneter Personalaufwand		186'000.00		186'000.00		384'000.00
491	Verrechneter Sachaufwand						15'000.00
492	Verrechnete Kapitaldienste		71'400.00		78'800.00		71'400.00

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>20'817'480.00</b>	<b>20'527'210.00</b>	<b>20'689'840.00</b>	<b>20'423'180.00</b>	<b>20'801'748.35</b>	<b>21'137'452.57</b>
	AUFWANDÜBERSCHUSS		290'270.00		266'660.00		
	ERTRAGSÜBERSCHUSS					335'704.22	
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'702'610.00</b>	<b>371'100.00</b>	<b>2'484'500.00</b>	<b>362'100.00</b>	<b>2'588'334.71</b>	<b>391'352.09</b>
	NETTO AUFWAND		2'331'510.00		2'122'400.00		2'196'982.62
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>1'140'410.00</b>	<b>571'210.00</b>	<b>944'080.00</b>	<b>585'580.00</b>	<b>987'093.25</b>	<b>590'002.85</b>
	NETTO AUFWAND		569'200.00		358'500.00		397'090.40
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>6'428'100.00</b>	<b>736'600.00</b>	<b>6'604'200.00</b>	<b>756'000.00</b>	<b>7'140'626.48</b>	<b>1'978'282.01</b>
	NETTO AUFWAND		5'691'500.00		5'848'200.00		5'162'344.47
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>952'500.00</b>	<b>296'700.00</b>	<b>1'309'100.00</b>	<b>444'100.00</b>	<b>1'123'538.20</b>	<b>351'424.56</b>
	NETTO AUFWAND		655'800.00		865'000.00		772'113.64
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'354'800.00</b>	<b>320'000.00</b>	<b>1'279'400.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>866'948.95</b>	<b>376'144.70</b>
	NETTO AUFWAND		1'034'800.00		979'400.00		490'804.25
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>3'441'850.00</b>	<b>1'296'500.00</b>	<b>3'235'300.00</b>	<b>1'097'000.00</b>	<b>3'323'298.34</b>	<b>1'253'801.70</b>
	NETTO AUFWAND		2'145'350.00		2'138'300.00		2'069'496.64
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'596'100.00</b>	<b>259'800.00</b>	<b>1'473'800.00</b>	<b>262'800.00</b>	<b>1'416'459.98</b>	<b>424'806.45</b>
	NETTO AUFWAND		1'336'300.00		1'211'000.00		991'653.53
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>2'312'950.00</b>	<b>1'998'900.00</b>	<b>2'272'600.00</b>	<b>1'973'200.00</b>	<b>2'375'651.65</b>	<b>1'965'844.85</b>
	NETTO AUFWAND		314'050.00		299'400.00		409'806.80
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>203'910.00</b>	<b>128'100.00</b>	<b>194'010.00</b>	<b>128'100.00</b>	<b>122'180.40</b>	<b>122'257.15</b>
	NETTO AUFWAND		75'810.00		65'910.00		
	NETTO ERTRAG					76.75	
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>684'250.00</b>	<b>14'548'300.00</b>	<b>892'850.00</b>	<b>14'514'300.00</b>	<b>857'616.39</b>	<b>13'683'536.21</b>
	NETTO ERTRAG	13'864'050.00		13'621'450.00		12'825'919.82	

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
	<b>LAUFENDE RECHNUNG</b>	<b>20'817'480.00</b>	<b>20'527'210.00</b>	<b>20'689'840.00</b>	<b>20'423'180.00</b>	<b>20'801'748.35</b>	<b>21'137'452.57</b>
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'702'610.00</b>	<b>371'100.00</b>	<b>2'484'500.00</b>	<b>362'100.00</b>	<b>2'588'334.71</b>	<b>391'352.09</b>
<b>011</b>	<b>Gemeindeversammlung</b>	<b>55'400.00</b>		<b>52'400.00</b>		<b>57'682.52</b>	
011.300.00	Behörden und Kommissionen	28'000.00		27'000.00		30'242.50	
011.305.00	Sozialversicherungen Behörden	1'000.00		1'000.00		1'233.90	
011.318.00	Dienstleistungen, Honorare	26'400.00		24'400.00		26'206.12	
<b>012</b>	<b>Gemeinderat, Kommissionen</b>	<b>183'060.00</b>		<b>178'900.00</b>		<b>174'962.60</b>	
012.300.00	Behörden und Kommissionen	134'410.00		130'900.00		128'774.50	
012.305.00	Sozialversicherungen GR, Kommissionen	10'500.00		10'300.00		11'108.10	
012.317.00	Spesenentschädigung	36'050.00		35'000.00		35'000.00	
012.318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'100.00		2'700.00		80.00	
<b>020</b>	<b>Gemeindeverwaltung</b>	<b>2'012'550.00</b>	<b>304'000.00</b>	<b>1'937'400.00</b>	<b>295'000.00</b>	<b>2'271'177.99</b>	<b>391'352.09</b>
020.301.00	Lohn Gemeindeverwaltung	1'202'000.00		1'207'000.00		1'173'957.10	
020.305.00	Sozialversicherungen Verwaltung	234'000.00		234'000.00		221'212.90	
020.309.00	Übriger Personalaufwand Verwaltung	27'300.00		20'000.00		24'251.10	
020.310.00	Büromaterial, Drucksachen	32'000.00		32'000.00		22'286.45	
020.311.00	Mobilien, Maschinen Verwaltung	17'000.00		15'000.00		26'949.75	
020.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial					54'204.85	
020.313.00	Verbrauchsmaterial Verwaltung	1'500.00		1'500.00		4'412.25	
020.314.00	Baulicher Unterhalt Verwaltung					50'510.45	
020.315.00	* Übriger Unterhalt Verwaltung	170'050.00		111'400.00		116'593.45	
020.316.00	Mieten, Pachten Verwaltung	34'000.00		34'000.00		38'153.50	
020.317.00	Spesenentschädigung Verwaltung	3'000.00		3'000.00		2'711.95	
020.318.00	Dienstleistungen, Honorare	259'400.00		247'500.00		251'426.80	
020.319.00	Übriger Sachaufwand Verwaltung	22'000.00		22'000.00		22'553.44	
020.331.00	Abschreibungen Verwaltungsvermögen					174'800.00	
020.365.00	Beiträge an Private/Verbände	10'300.00		10'000.00		10'154.00	
020.390.00	Verrechneter Personalaufwand					67'000.00	
020.391.00	Verrechneter Sachaufwand					10'000.00	
020.427.00	Liegenschaftsertrag Verwaltungsvermögen						32'370.00
020.431.00	Gebühren		82'000.00		87'000.00		76'688.05
020.434.00	Benützung Gemeinde Lokale						38'135.30
020.436.00	Rückerstattungen		55'000.00		45'000.00		75'392.55
020.452.00	Inkasso Kirchensteuer		30'000.00		30'000.00		29'649.05
020.461.00	Beitrag vom Kanton		107'000.00		103'000.00		119'117.14
020.490.00	Verrechneter Personalaufwand (GU)		30'000.00		30'000.00		20'000.00
<b>030</b>	<b>Leistungen für Pensionierte</b>	<b>185'000.00</b>		<b>85'000.00</b>		<b>84'511.60</b>	
030.307.00	* Rentenleistungen	185'000.00		85'000.00		84'511.60	
<b>090</b>	<b>Verwaltungsliegenschaften</b>	<b>266'600.00</b>	<b>67'100.00</b>	<b>230'800.00</b>	<b>67'100.00</b>		
090.311.00	Mobilien, Maschinen Verwaltung LS	2'000.00		3'000.00			
090.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial Verw.LS	35'000.00		35'000.00			
090.313.00	Verbrauchsmaterial Verwaltung LS	1'500.00		1'500.00			
090.314.00	* Baulicher Unterhalt Verwaltung LS	86'500.00		33'300.00			
090.331.00	Abschreibung Verwaltung LS	141'600.00		158'000.00			
090.427.00	Liegenschaftsertrag Verw.Gebäude		32'100.00		32'100.00		
090.434.01	Parkplatzgebühren (Angestellte)		2'000.00		2'000.00		
090.434.02	Lokal- und Parkplatzgebühren		33'000.00		33'000.00		

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>1</b>	<b>OEFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>1'140'410.00</b>	<b>571'210.00</b>	<b>944'080.00</b>	<b>585'580.00</b>	<b>987'093.25</b>	<b>590'002.85</b>
<b>100</b>	<b>Grundbuch, Mass und Gewicht</b>	<b>35'500.00</b>		<b>20'500.00</b>		<b>3'388.50</b>	
100.310.00	Büromaterial, Drucksachen Pläne	500.00		500.00			
100.318.00	* Dienstleistungen, Honorare	35'000.00		20'000.00		3'388.50	
<b>101</b>	<b>Übrige Rechtspflege</b>	<b>185'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>58'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>138'904.00</b>	<b>4'750.00</b>
101.317.00	Spesenentschädigung			23'000.00		46'860.00	
101.318.00	Dienstleistungen, Honorare	10'000.00		10'000.00		84'375.85	
101.351.00	Entschädigung an Kanton für Amtsvormund			25'000.00		7'668.15	
101.352.00	* Entschädigung an Gemeinwesen KESB	175'000.00					
101.431.00	Gebühren		5'000.00		5'000.00		4'750.00
<b>113</b>	<b>Gemeindepolizei</b>	<b>38'500.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>38'500.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>38'846.70</b>	<b>16'475.40</b>
113.318.00	Dienstleistungen, Honorare	38'500.00		38'500.00		38'846.70	
113.436.00	Rückerstattungen		16'000.00		16'000.00		16'475.40
<b>140</b>	<b>Feuerwehr</b>	<b>357'800.00</b>	<b>145'000.00</b>	<b>338'250.00</b>	<b>177'000.00</b>	<b>287'490.05</b>	<b>142'987.30</b>
140.314.01	Baulicher Unterhalt FW Gelterkinden	11'000.00					
140.331.00	Abschreibungen Feuerwehr	18'800.00		21'000.00		23'200.00	
140.363.00	Beitrag an FW-Zweckverband	328'000.00		317'250.00		264'290.05	
140.430.00	Ersatzabgaben Feuerwehr		145'000.00		177'000.00		142'987.30
<b>145</b>	<b>FW Zweckverband</b>	<b>404'710.00</b>	<b>404'710.00</b>	<b>387'080.00</b>	<b>387'080.00</b>	<b>343'353.20</b>	<b>343'353.20</b>
<b>150</b>	<b>Militär</b>	<b>500.00</b>	<b>500.00</b>	<b>500.00</b>	<b>500.00</b>		
150.315.00	Übriger Unterhalt Militär	500.00		500.00			
150.434.00	Militäreinquartierungen		500.00		500.00		
<b>151</b>	<b>Schiesswesen</b>	<b>10'450.00</b>		<b>10'450.00</b>		<b>4'974.30</b>	
151.314.00	Baulicher Unterhalt Schiesswesen	4'600.00		4'600.00			
151.318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'350.00		2'350.00		1'474.30	
151.365.00	Beiträge an private Institutionen	3'500.00		3'500.00		3'500.00	
<b>160</b>	<b>Zivilschutz</b>	<b>101'550.00</b>		<b>85'050.00</b>		<b>131'273.55</b>	<b>49'300.00</b>
160.311.00	Mobilien, Maschinen, Geräte Zivilschutz					49.70	
160.314.00	Baulicher Unterhalt Zivilschutz	3'000.00		3'000.00		1'000.00	
160.318.00	Dienstleistungen, Honorare Zivilschutz	3'200.00		4'400.00		3'622.85	
160.362.00	* Beitrag an ZS Kp OBB	95'350.00		77'650.00		77'301.00	
160.381.00	Einlage in Ersatzabgabe Schutzraumbauten					49'300.00	
160.430.00	Ersatzabgaben Zivilschutzraum						49'300.00
<b>161</b>	<b>Übrige zivile Landesverteidigung</b>	<b>6'400.00</b>		<b>5'750.00</b>		<b>38'862.95</b>	<b>33'136.95</b>
161.362.00	Beitrag an Regionalen Führungsstab	6'400.00		5'750.00		38'862.95	
161.481.00	Entnahme aus Fonds						33'136.95

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>6'428'100.00</b>	<b>736'600.00</b>	<b>6'604'200.00</b>	<b>756'000.00</b>	<b>7'140'626.48</b>	<b>1'978'282.01</b>
<b>200</b>	<b>Kindergarten</b>	<b>812'000.00</b>		<b>818'550.00</b>		<b>725'699.10</b>	
200.302.00	Lohn Kindergarten	686'000.00		689'000.00		601'027.40	
200.305.00	Sozialversicherungen Kindergarten	102'000.00		105'000.00		88'968.15	
200.309.00	Übriger Personalaufwand Kindergarten	1'100.00		1'050.00		140.00	
200.310.00	Büro-, Schulmaterial Kindergarten	13'500.00		13'500.00		17'099.40	
200.311.00	Mobilien, Maschinen, Geräte Kindergarten	4'000.00		5'000.00		15'204.60	
200.317.00	Spesenentschädigung, Reisen, Exkursionen	2'600.00		1'500.00		1'146.90	
200.318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'800.00		3'500.00		2'112.65	
<b>210</b>	<b>Primarschule</b>	<b>2'902'300.00</b>	<b>46'200.00</b>	<b>3'081'100.00</b>	<b>58'200.00</b>	<b>2'854'689.01</b>	<b>55'351.36</b>
210.300.00	Behörden, Kommissionen	10'000.00		10'000.00		7'284.00	
210.301.00	Lohn Schulsekretariat	38'000.00		38'000.00		39'834.10	
210.302.00	Lohn Primarlehrer	2'302'000.00		2'447'000.00		2'274'034.00	
210.305.00	Sozialversicherungen Primarschule	384'000.00		414'000.00		389'332.40	
210.309.00	Übriger Personalaufwand Primarschule	3'500.00		3'500.00		1'287.00	
210.310.00	Büro-, Schulmaterial Primarschule	87'000.00		81'900.00		84'101.56	
210.311.00	Mobilien, Maschinen, Geräte Primarschule	19'700.00		32'400.00		13'295.73	
210.317.00	Spesenentschädigung, Reisen, Exkursionen	36'100.00		31'800.00		27'074.47	
210.318.00	Dienstleistungen, Honorare	9'500.00		10'000.00		10'235.75	
210.319.00	Übriger Sachaufwand Primarschule	2'500.00		2'500.00		2'050.00	
210.352.00	Entschädigung an Gemeinden	10'000.00		10'000.00		6'160.00	
210.436.00	Rückerstattungen von Privaten		1'000.00		1'000.00		20'431.36
210.452.00	Schulgelder von Gemeinden		45'200.00		57'200.00		34'920.00
<b>212</b>	<b>Kleinklasse Primarschule</b>	<b>331'200.00</b>	<b>132'300.00</b>	<b>352'750.00</b>	<b>132'300.00</b>	<b>414'390.40</b>	<b>173'488.85</b>
212.302.00	Lohn Kleinklassenlehrer Primar	272'000.00		280'000.00		336'862.00	
212.305.00	Sozialversicherungen Kleinklasse Primar	50'000.00		60'000.00		64'607.85	
212.309.00	Übriger Personalaufwand	500.00		500.00			
212.310.00	Büro-, Schulmaterial Kleinklasse Primar	7'400.00		10'450.00		11'973.85	
212.315.00	Übriger Unterhalt Maschinen Mobiliar	500.00		1'000.00			
212.317.00	Spesenentschädigungen Kleinklassen	800.00		800.00		946.70	
212.452.00	Schulgelder von Gemeinden		132'300.00		132'300.00		173'488.85
<b>230</b>	<b>Sekundarschule</b>					<b>21'076.42</b>	
230.310.00	Büro-, Schulmaterial Sekundar					546.75	
230.311.00	Mobilien, Maschinen, Geräte Sekundar					16'029.67	
230.317.00	Spesenentschädigung					4'500.00	
<b>240</b>	<b>Schulliegenschaft Kindergarten</b>	<b>64'000.00</b>		<b>91'900.00</b>		<b>110'738.85</b>	
240.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	23'500.00		20'500.00		21'784.20	
240.314.00	Baulicher Unterhalt Kindergarten	31'200.00		62'100.00		25'244.05	
240.316.00	Mieten, Pachten Kindergarten	7'000.00		7'000.00		7'000.00	
240.318.00	Dienstleistungen Honorare	2'300.00		2'300.00		710.60	
240.390.00	Verrechneter Personalaufwand					51'000.00	
240.391.00	Verrechneter Sachaufwand					5'000.00	
<b>241</b>	<b>Schulliegenschaft Hofmatt</b>	<b>1'191'700.00</b>	<b>225'200.00</b>	<b>1'129'300.00</b>	<b>222'400.00</b>	<b>1'941'620.85</b>	<b>1'359'776.50</b>
241.301.00	Lohn Reinigungsangestellte	442'000.00		438'000.00		591'870.65	
241.305.00	Sozialversicherungen Schulliegenschaften	91'000.00		89'000.00		104'693.30	
241.309.00	Übriger Personalaufwand	1'500.00		1'500.00		1'427.00	
241.311.00	Mobilien, Maschinen, Geräte	4'000.00		8'000.00		19'385.40	
241.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	180'000.00		160'000.00		196'614.00	
241.313.00	Verbrauchs-, Reinigungsmaterial	35'000.00		43'000.00		33'254.55	
241.314.01	Baulicher Unterhalt Schulanlagen	50'200.00		104'200.00		84'286.50	
241.314.02	Baulicher Unterhalt MZH/Sportplatz	58'900.00		62'700.00		62'839.25	
241.314.30	Baulicher Unterhalt Heizungsanlage	22'300.00		13'500.00		41'618.40	
241.314.33	Baulicher Unterhalt 3-Fach-Halle					25'436.65	
241.315.00	Übriger Unterhalt durch Dritte	4'000.00		3'100.00		674.55	
241.317.00	Spesenentschädigung	200.00		200.00		393.60	
241.318.00	Dienstleistungen, Honorare	38'000.00		26'100.00		43'266.80	
241.331.00	Abschreibungen Schule	264'600.00		180'000.00		328'072.20	
241.331.30	Abschreibungen Sekundarschule					113'983.00	
241.361.00	Beitrag an Kanton					213'805.00	
241.390.00	Verrechnung Personalaufwand					30'000.00	
241.390.30	Verrechneter Personalaufwand Sekundar					50'000.00	
241.427.00	Liegenschaftsertrag Schulhaus		84'200.00		124'200.00		11'256.00
241.434.00	* Benützung Schulliegenschaften		130'000.00		87'200.00		39'131.00
241.436.00	Rückerstattungen		3'000.00		3'000.00		6'846.50
241.461.00	Beitrag vom Kanton Sekundarschule						1'161'543.00
241.490.00	Verrechneter Personalaufwand (GU)		8'000.00		8'000.00		126'000.00
241.491.00	Verrechneter Sachaufwand (GU)						15'000.00

**Voranschlag 2013  
Laufende Rechnung**

<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>		<b>VORANSCHLAG 2013</b>		<b>VORANSCHLAG 2012</b>		<b>RECHNUNG 2011</b>	
<b>KONTO</b>	<b>BEZEICHNUNG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>
<b>242</b>	<b>Schulliegenschaft Zeughausareal</b>	<b>135'500.00</b>	<b>124'000.00</b>	<b>133'700.00</b>	<b>147'100.00</b>	<b>121'564.80</b>	<b>127'120.00</b>
242.301.00	Lohn Personal Zeughausareal	2'400.00		2'400.00		2'200.00	
242.305.00	Sozialversicherungen Zeughausareal	500.00		500.00		461.55	
242.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	20'000.00		20'000.00		17'897.05	
242.314.00	Baulicher Unterhalt, Zeughausareal	40'500.00		30'600.00		12'145.65	
242.318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'200.00		1'200.00		1'419.65	
242.331.00	Abschreibung Zeughausareal	70'900.00		79'000.00		87'440.90	
242.427.00	Liegenschaftsertrag Zeughausareal		105'700.00		147'100.00		127'120.00
242.427.01	Liegenschaftsertrag Zeughaus Wohnung		18'300.00				
<b>250</b>	<b>Regionale Musikschule</b>	<b>653'000.00</b>		<b>661'300.00</b>		<b>636'831.65</b>	<b>447.35</b>
250.315.01	Übriger Unterhalt RMS					190.00	
250.353.00	Entschädigung an RMS	653'000.00		661'300.00		636'641.65	
250.436.00	Rückerstattungen RMS						447.35
<b>260</b>	<b>Sonderschulen</b>	<b>316'300.00</b>	<b>200'000.00</b>	<b>307'400.00</b>	<b>190'000.00</b>	<b>301'533.95</b>	<b>255'531.95</b>
260.302.00	Lohn Logopädie	264'000.00		259'000.00		254'291.90	
260.305.00	Sozialversicherungen Logopädie	42'000.00		39'000.00		38'767.95	
260.309.00	Übriger Personalaufwand	400.00		400.00			
260.310.00	Büro-, Schulmaterial	6'100.00		6'000.00		7'188.25	
260.315.00	Übriger Unterhalt Maschinen, Mobiliar	1'300.00		500.00			
260.317.00	Spesenentschädigungen Logopädie	1'000.00		1'000.00			
260.318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'500.00		1'500.00		1'285.85	
260.452.00	Schulgelder von Gemeinden Logopädie		190'000.00		190'000.00		240'759.25
260.461.00	Beitrag vom Kanton Logopädie		10'000.00				14'772.70
<b>292</b>	<b>Erwachsenenbildung</b>	<b>14'200.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>14'200.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>12'481.45</b>	<b>6'566.00</b>
292.310.00	Büro-, Schulmaterial	1'000.00		1'000.00		321.05	
292.318.00	Dienstleistungen, Honorare	13'200.00		13'200.00		11'930.40	
292.365.00	Beiträge an private Institutionen					230.00	
292.433.00	Schulgelder Erwachsenenbildung		6'000.00		6'000.00		6'566.00
<b>295</b>	<b>* Aufgabenhort, Mittagstisch</b>	<b>7'900.00</b>	<b>2'900.00</b>	<b>14'000.00</b>			
295.301.00	Lohn Mittagstisch	5'000.00					
295.305.00	Sozialversicherungen Mittagstisch	500.00					
295.318.00	Dienstleistungen Mittagstisch	2'400.00					
295.365.00	Beitrag Aufgabenhort, Mittagstisch			14'000.00			
295.436.00	Rückerstattungen Mittagstisch		2'900.00				

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>952'500.00</b>	<b>296'700.00</b>	<b>1'309'100.00</b>	<b>444'100.00</b>	<b>1'123'538.20</b>	<b>351'424.56</b>
<b>300</b>	<b>Kulturförderung (allgemein)</b>	<b>51'000.00</b>	<b>100.00</b>	<b>52'500.00</b>	<b>100.00</b>	<b>43'650.00</b>	<b>32.50</b>
300.365.00	Beiträge an private Institutionen	51'000.00		52'500.00		43'650.00	
300.435.00	Heimatkunde Verkaufserlös		100.00		100.00		32.50
<b>303</b>	<b>Bibliothek</b>	<b>267'200.00</b>	<b>51'500.00</b>	<b>281'200.00</b>	<b>67'500.00</b>	<b>236'887.60</b>	<b>54'526.36</b>
303.300.00	Bibliothekskommission	3'000.00		3'000.00		1'053.50	
303.301.00	Lohn Bibliothek	133'900.00		128'000.00		119'456.65	
303.305.00	Sozialversicherungen Bibliothek	15'000.00		13'200.00		13'915.30	
303.309.00	Übriger Personalaufwand Bibliothek	2'000.00		2'000.00		396.25	
303.310.00	Büromaterial, Drucksachen, Bücher			52'000.00		43'250.65	
303.310.01	Bibliothek Bücher; Bell Erwachsene	5'500.00					
303.310.02	Bibliothek Bücher; Sach Erwachsene	4'000.00					
303.310.03	Bibliothek Bücher; Bell Jugend	4'000.00					
303.310.04	Bibliothek Bücher; Sach Jugend	3'000.00					
303.310.05	Bibliothek Bücher; Bell Kinder	4'000.00					
303.310.06	Bibliothek Bücher; Sach Kinder	1'500.00					
303.310.07	Bibliothek Bücher; Grossdruck	500.00					
303.310.08	Bibliothek Taschenbücher Erwachsene	1'500.00					
303.310.09	Bibliothek Bücher; Comic	1'000.00					
303.310.10	Bibliothek Medien; DVD	2'500.00					
303.310.11	Bibliothek Medien; CD-ROM	2'000.00					
303.310.12	Bibliothek Medien; Hörbücher	2'000.00					
303.310.13	Bibliothek Zeitschriften	2'700.00					
303.310.14	Bibliothek Medien; TB Engl./Franz.	800.00					
303.310.20	Bibliotheksmaterial	2'500.00					
303.310.21	Bibliothek Büromaterial	2'500.00					
303.310.22	Bibliothek Inserate, Diverses	800.00					
303.310.30	Bibliothek Medien Sekundarschule	8'000.00					
303.311.00	Mobilien, Maschinen Bibliothek	1'000.00		23'700.00		1'133.20	
303.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'700.00		1'700.00		1'719.65	
303.315.00	Übriger Unterhalt Bibliothek	6'400.00		5'500.00		3'957.35	
303.316.00	Mieten, Pachten Bibliothek	47'500.00		48'400.00		47'446.20	
303.318.00	Dienstleistungen, Honorare	7'900.00		3'700.00		4'558.85	
303.434.00	Ersatzabgaben Bibliothek		20'000.00		20'000.00		20'246.50
303.436.00	Rückerstattungen Bibliothek		4'500.00		20'500.00		7'480.36
303.461.00	Beitrag vom Kanton		25'000.00		25'000.00		24'224.50
303.465.00	Beitrag von privaten Institutionen		2'000.00		2'000.00		2'575.00
<b>340</b>	<b>Sport</b>	<b>10'000.00</b>		<b>12'000.00</b>		<b>12'000.00</b>	
340.365.00	Beiträge an private Institutionen	10'000.00		12'000.00		12'000.00	
<b>341</b>	<b>* Hallen- Freibad</b>	<b>474'800.00</b>	<b>148'000.00</b>	<b>817'900.00</b>	<b>285'000.00</b>	<b>751'292.80</b>	<b>262'435.70</b>
341.300.00	Kommission HFB	13'000.00		4'000.00		7'034.00	
341.301.00	Lohn Personal HFB	170'000.00		367'000.00		310'724.30	
341.305.00	Sozialversicherungen HFB	32'000.00		55'000.00		49'141.95	
341.309.00	Übriger Personalaufwand HFB	5'000.00		6'200.00		9'479.70	
341.310.00	Büromaterial, Drucksachen HFB	2'000.00		2'000.00		1'591.10	
341.311.00	Mobilien, Maschinen, Geräte HFB	4'000.00		18'000.00		9'255.45	
341.312.00	Wasser, Energie, Heizmat. HFB	80'000.00		165'000.00		110'585.20	
341.313.01	Verbrauchsmaterial HFB	33'000.00		65'000.00		57'818.00	
341.313.02	Verbrauchsmaterial HFB Handel	3'000.00		7'500.00		6'262.00	
341.314.00	Baulicher Unterhalt HFB	52'300.00		59'800.00		127'093.15	
341.315.00	Übriger Unterhalt HFB	13'000.00		18'000.00		20'203.90	
341.318.00	Dienstleistungen, Honorare HFB	20'900.00		24'400.00		32'394.85	
341.331.00	Abschreibungen HFB	41'600.00		16'000.00		1'107.55	
341.360.00	Beitrag an Bund MWST	5'000.00		10'000.00		8'601.65	
341.427.00	Liegenschaftsertrag HFB		22'000.00		22'000.00		22'640.00
341.434.00	Benützungsgebühren, Eintritte HFB		125'000.00		250'000.00		232'477.35
341.434.01	Wasserflächenmiete o/MWST				12'000.00		1'642.50
341.436.00	Rückerstattungen HFB		500.00		500.00		
341.436.01	Rückerstattungen HFB o/MWST		500.00		500.00		5'675.85
<b>350</b>	<b>Jugendhaus</b>	<b>120'000.00</b>	<b>91'600.00</b>	<b>114'000.00</b>	<b>86'000.00</b>	<b>29'943.30</b>	<b>31'000.00</b>
350.311.00	Mobilien, Maschinen Jugendcafé	2'500.00				7'899.20	
350.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial Jundthuus	2'000.00					
350.316.00	Mieten, Pachten, Benützungskosten	39'000.00		41'000.00		6'000.00	
350.318.00	Dienstleistungen, Honorare	76'500.00		73'000.00		16'044.10	
350.465.00	Beiträge von privaten Institutionen		6'000.00		6'000.00		31'000.00
350.481.00	Entnahme aus Fonds		65'600.00				
350.482.00	Entnahme aus Vorfinanzierung		20'000.00		80'000.00		

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>359</b>	<b>Übrige Freizeitgestaltung</b>	<b>29'500.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>31'500.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>49'764.50</b>	<b>3'430.00</b>
359.310.00	Büromaterial, Drucksachen Freizeit	2'000.00		2'000.00		816.50	
359.311.00	Mobilien, Maschinen Kultur und Freizeit					25'410.00	
359.314.00	Baulicher Unterhalt Freizeitgestaltung	5'000.00		5'000.00		3'972.00	
359.316.00	Mieten, Benützungskosten Freizeit	18'500.00		18'500.00		19'566.00	
359.318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'000.00		4'000.00			
359.365.00	Beiträge an private Institutionen			2'000.00			
359.427.00	Liegenschaftsertrag		3'500.00		3'500.00		3'430.00
359.436.00	Rückerstattungen Freizeitgestaltung		2'000.00		2'000.00		
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'354'800.00</b>	<b>320'000.00</b>	<b>1'279'400.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>866'948.95</b>	<b>376'144.70</b>
<b>410</b>	<b>Pflegeheime</b>	<b>500'000.00</b>		<b>465'000.00</b>		<b>73'672.60</b>	
410.365.00	Beiträge an private Institutionen	500'000.00		465'000.00		73'672.60	
<b>440</b>	<b>Ambulante Krankenpflege</b>	<b>446'200.00</b>		<b>425'800.00</b>		<b>372'752.65</b>	
440.301.00	Lohn Mütter- und Väterberatung	7'500.00		7'200.00		7'662.50	
440.305.00	Sozialversicherungen Gesundheit	500.00		500.00		645.70	
440.318.00	Dienstleistungen, Honorare	200.00		100.00		270.35	
440.365.00	Beiträge an private Institutionen	435'000.00		415'000.00		359'949.10	
440.366.00	Beitrag Heimgeburten	3'000.00		3'000.00		4'225.00	
<b>460</b>	<b>Schulärztliche Pflege</b>	<b>3'000.00</b>		<b>3'000.00</b>		<b>1'890.00</b>	
460.318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'000.00		3'000.00		1'890.00	
<b>461</b>	<b>Kinder- und Jugendzahnpflege</b>	<b>405'500.00</b>	<b>320'000.00</b>	<b>385'500.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>418'533.70</b>	<b>376'144.70</b>
461.301.00	Lohn Kinder- und Jugendzahnpflege	12'000.00		12'000.00		10'513.50	
461.305.00	Sozialversicherungen Jugendzahnpflege	1'000.00		1'000.00		885.90	
461.309.00	Übriger Personalaufwand	500.00		500.00			
461.310.00	Büromaterial, Drucksachen	2'000.00		2'000.00		2'244.65	
461.318.00	Dienstleistungen, Honorare	390'000.00		370'000.00		404'889.65	
461.434.00	Dienstleistungen, Honorare		280'000.00		240'000.00		337'615.45
461.461.00	Beitrag vom Kanton		40'000.00		60'000.00		38'529.25
<b>490</b>	<b>Übriges Gesundheitswesen</b>	<b>100.00</b>		<b>100.00</b>		<b>100.00</b>	
490.318.00	Dienstleistungen, Honorare	100.00		100.00		100.00	

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>5</b>	<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>3'441'850.00</b>	<b>1'296'500.00</b>	<b>3'235'300.00</b>	<b>1'097'000.00</b>	<b>3'323'298.34</b>	<b>1'253'801.70</b>
<b>500</b>	<b>Altersversicherung</b>	<b>10'000.00</b>		<b>8'000.00</b>		<b>9'801.55</b>	
500.366.00	Beitrag an private Haushalte, AHV	10'000.00		8'000.00		9'801.55	
<b>530</b>	<b>Ergänzungsleistungen AHV/IV</b>	<b>910'000.00</b>		<b>910'000.00</b>		<b>796'087.00</b>	
530.361.00	Beiträge an Kanton	910'000.00		910'000.00		796'087.00	
<b>540</b>	<b>Jugend</b>	<b>30'500.00</b>		<b>30'500.00</b>		<b>20'854.45</b>	
540.300.00	Jugendkommission	2'500.00		2'500.00		2'279.00	
540.305.00	Sozialversicherungen	500.00		500.00		43.75	
540.365.00	Beiträge an private Institutionen	27'500.00		27'500.00		18'531.70	
<b>560</b>	<b>Mietzinszuschüsse</b>	<b>1'000.00</b>		<b>1'000.00</b>	<b>500.00</b>		
560.366.00	Mietzinszuschüsse	1'000.00		1'000.00			
560.436.00	Rückerstattung Wohnbausubvention				500.00		
<b>570</b>	<b>Alter</b>	<b>17'000.00</b>		<b>17'000.00</b>		<b>16'000.00</b>	
570.318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'000.00		1'000.00			
570.365.00	Beiträge an Institutionen	16'000.00		16'000.00		16'000.00	
<b>581</b>	<b>Unterstützung gemäss Sozialhilfegesetz</b>	<b>2'253'350.00</b>	<b>1'100'000.00</b>	<b>2'048'800.00</b>	<b>900'000.00</b>	<b>2'296'149.19</b>	<b>1'103'548.75</b>
581.300.00	Sozialhilfebehörde	8'000.00		8'000.00		8'142.30	
581.305.00	Sozialversicherungen Sozialhilfe	400.00		400.00		361.15	
581.309.00	Übriger Personalaufwand Sozialhilfe	1'000.00		300.00		1'887.90	
581.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'000.00		1'500.00		1'288.40	
581.318.00	Dienstleistungen, Honorare	480'000.00		328'000.00		497'502.75	
581.361.00	Beiträge an Kanton	50'000.00		75'000.00		37'105.65	
581.364.00	Beitrag gemischtwirtschaftl. Unternehmen	8'000.00		6'000.00		6'367.00	
581.365.01	Beiträge an private Institutionen	4'950.00		4'600.00		1'715.10	
581.366.00	Unterstützungen an Private					1'741'778.94	
581.366.01	Unterstützungen an Private	1'700'000.00		1'625'000.00			
581.436.00	Rückerstattungen von Privaten		900'000.00		800'000.00		840'698.25
581.451.00	Rückerstattung vom Kanton		200'000.00		100'000.00		262'850.50
<b>585</b>	<b>Asylwesen</b>	<b>200'000.00</b>	<b>196'500.00</b>	<b>200'000.00</b>	<b>196'500.00</b>	<b>164'406.15</b>	<b>150'252.95</b>
585.318.00	Dienstleistungen, Honorare	200'000.00		200'000.00		164'406.15	
585.436.00	Rückerstattungen Asylwesen		1'500.00		1'500.00		1'046.90
585.451.00	Rückerstattung vom Kanton		195'000.00		195'000.00		149'206.05
<b>590</b>	<b>Unterstützungsleistungen im Inland</b>	<b>20'000.00</b>		<b>20'000.00</b>		<b>20'000.00</b>	
590.362.00	Beitrag an Gemeinden	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>1'596'100.00</b>	<b>259'800.00</b>	<b>1'473'800.00</b>	<b>262'800.00</b>	<b>1'416'459.98</b>	<b>424'806.45</b>
<b>620</b>	<b>Gemeindestrassen</b>	<b>1'544'300.00</b>	<b>201'400.00</b>	<b>1'424'400.00</b>	<b>204'400.00</b>	<b>1'370'983.48</b>	<b>375'411.45</b>
620.301.00	Lohn Werkhof	487'000.00		485'000.00		459'120.00	
620.305.00	Sozialversicherungen Werkhof	100'000.00		100'000.00		87'779.20	
620.309.00	Übriger Personalaufwand Werkhof	13'100.00		15'600.00		10'144.80	
620.310.00	Büromaterial, Drucksachen	1'000.00		1'000.00		688.40	
620.311.00	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Werkhof	49'000.00		39'500.00		17'594.68	
620.312.00	Strom, Energie	50'000.00		52'000.00		44'884.95	
620.313.00	Verbrauchsmaterial Werkhof	34'200.00		35'000.00		44'392.50	
620.314.00	Strassenunterhalt	166'800.00		216'800.00		233'425.70	
620.315.00	Übriger Unterhalt Werkhof	20'000.00		20'000.00		17'267.95	
620.316.00	Mieten, Pachten Werkhof	3'300.00		6'000.00		2'119.70	
620.318.00	Dienstleistungen, Honorare	117'300.00		149'500.00		128'960.80	
620.331.00	* Abschreibungen	502'600.00		304'000.00		243'604.80	
620.381.00	Einlage in Parkplatz-Ersatzabgabe					81'000.00	
620.430.00	Parkplatz-Ersatzabgaben						81'000.00
620.434.00	Andere Benützungsgebühren		33'200.00		39'200.00		29'139.80
620.436.00	Rückerstattungen von Privaten		20'200.00		17'200.00		27'271.65
620.490.00	Verrechneter Personalaufwand (GU)		148'000.00		148'000.00		238'000.00
<b>690</b>	<b>Übriger Verkehr</b>	<b>51'800.00</b>	<b>58'400.00</b>	<b>49'400.00</b>	<b>58'400.00</b>	<b>45'476.50</b>	<b>49'395.00</b>
690.318.00	Dienstleistungen und Honorare	51'800.00		49'400.00		45'476.50	
690.436.00	Rückerstattungen Tageskarten		58'400.00		58'400.00		49'395.00

Voranschlag 2013  
Laufende Rechnung

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>2'312'950.00</b>	<b>1'998'900.00</b>	<b>2'272'600.00</b>	<b>1'973'200.00</b>	<b>2'375'651.65</b>	<b>1'965'844.85</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>627'500.00</b>	<b>627'500.00</b>	<b>627'500.00</b>	<b>627'500.00</b>	<b>620'935.45</b>	<b>620'935.45</b>
700.300.00	Behörden, Kommissionen	800.00		800.00		742.00	
700.301.00	Lohn Personal Wasserversorgung	119'000.00		132'000.00		95'677.80	
700.305.00	Sozialversicherungen Wasserversorgung	27'000.00		25'000.00		19'434.70	
700.309.00	Übriger Personalaufwand Wasserversorgung	2'100.00		500.00		2'297.70	
700.310.00	Büromaterial, Drucksachen Wasserversorg.	100.00		100.00		172.00	
700.311.00	Mobilien, Maschinen Wasserversorgung	27'000.00		7'000.00		10'144.75	
700.312.00	Strom Wasserversorgung	15'000.00		15'000.00		18'317.45	
700.313.00	Verbrauchsmaterial Wasserversorgung	3'500.00		3'500.00		3'186.10	
700.314.00	Baulicher Unterhalt Wasserversorgung	85'000.00		110'000.00		256'429.65	
700.315.00	Übriger Unterhalt Wasserversorgung	51'950.00		21'950.00		2'791.20	
700.316.00	Mieten, Pachten Wasserversorgung	9'200.00		9'200.00		9'093.80	
700.318.00	Dienstleistungen, Honorare	83'250.00		69'750.00		55'033.40	
700.331.00	Abschreibungen Wasserversorgung	61'600.00		70'000.00		78'669.80	
700.351.00	Entschädigung an Kanton	3'000.00		3'000.00		1'837.10	
700.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	124'000.00		141'700.00		52'108.00	
700.390.00	Verrechneter Personalaufwand	13'000.00		13'000.00		13'000.00	
700.392.00	Verrechnete Kapitaldienste	2'000.00		5'000.00		2'000.00	
700.431.00	Gebühren Wasserversorgung		3'500.00		3'500.00		5'250.00
700.434.00	Wasserbezugsgebühr		594'000.00		594'000.00		599'594.10
700.436.00	Rückerstattungen Wasserversorgung		30'000.00		30'000.00		16'091.35
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>814'400.00</b>	<b>814'400.00</b>	<b>818'000.00</b>	<b>818'000.00</b>	<b>807'360.30</b>	<b>807'360.30</b>
710.310.00	Büromaterial, Drucksachen	500.00		500.00			
710.314.00	Baulicher Unterhalt Abwasserbeseitigung	60'000.00		55'000.00		55'027.05	
710.318.00	Dienstleistungen, Honorare	68'000.00		40'400.00		34'175.05	
710.331.00	Abschreibungen Abwasserbeseitigung	75'900.00		53'000.00		41'769.15	
710.351.00	Entschädigung an Kanton	600'000.00		600'000.00		533'368.30	
710.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung			59'100.00		133'020.75	
710.390.00	Verrechneter Personalaufwand	10'000.00		10'000.00		10'000.00	
710.431.00	Gebühren Abwasserbewilligungen		20'000.00		20'000.00		25'495.90
710.434.00	Abwassergebühren		726'000.00		726'000.00		713'864.40
710.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		400.00				
710.492.00	Verrechnete Kapitaldienste (GU)		68'000.00		72'000.00		68'000.00
<b>720</b>	<b>Abfallbeseitigung</b>	<b>488'000.00</b>	<b>488'000.00</b>	<b>458'700.00</b>	<b>458'700.00</b>	<b>436'091.75</b>	<b>436'091.75</b>
720.300.00	Behörden, Kommissionen	100.00		100.00		106.00	
720.301.00	Lohn Abfallbeseitigung	1'000.00		1'000.00		550.00	
720.305.00	Sozialversicherungen Abfallbeseitigung	100.00		100.00		124.40	
720.310.00	Büromaterial, Drucksachen	5'500.00		5'500.00		505.00	
720.311.00	Mobilien, Maschinen Abfallbeseitigung					4'600.00	
720.314.00	Baulicher Unterhalt Abfallbeseitigung	9'500.00		500.00			
720.315.00	Übriger Unterhalt Abfallbeseitigung	500.00		500.00			
720.318.00	Dienstleistungen, Honorare	446'300.00		426'000.00		387'963.75	
720.380.00	Einlage in Spezialfinanzierung					17'242.60	
720.390.00	Verrechneter Personalaufwand	25'000.00		25'000.00		25'000.00	
720.434.00	Abfallbeseitigungsgebühren		434'000.00		434'000.00		434'665.80
720.436.00	Rückerstattungen						25.95
720.437.00	Bussen Abfallbeseitigung		1'000.00		1'000.00		
720.480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		51'600.00		21'900.00		
720.492.00	Verrechnete Kapitaldienste (GU)		1'400.00		1'800.00		1'400.00
<b>740</b>	<b>Friedhof und Bestattung</b>	<b>268'850.00</b>	<b>43'000.00</b>	<b>255'200.00</b>	<b>43'000.00</b>	<b>316'387.75</b>	<b>75'182.25</b>
740.300.00	Friedhofkommission	2'000.00		2'000.00		1'868.40	
740.301.00	Lohn Friedhof / Bestattung	10'000.00		10'000.00		7'945.90	
740.305.00	Sozialversicherungen Friedhof	1'000.00		1'000.00		1'196.20	
740.309.00	Übriger Personalaufwand Friedhof	500.00		500.00			
740.310.00	Büromaterial, Drucksachen	300.00		300.00		91.00	
740.311.00	Mobilien, Maschinen Friedhof	4'800.00		4'800.00		2'401.50	
740.312.00	Wasser, Energie Friedhof	4'500.00		4'500.00		4'450.05	
740.313.00	Verbrauchsmaterial Friedhof	4'500.00		4'500.00		5'056.15	
740.314.00	* Baulicher Unterhalt Friedhof	78'750.00		58'800.00		132'296.05	
740.315.00	Übriger Unterhalt Friedhof	1'500.00		5'000.00		1'254.35	
740.318.00	Dienstleistungen, Honorare Friedhof	45'400.00		46'800.00		42'997.40	
740.331.00	Abschreibungen Friedhof	5'600.00		7'000.00		6'830.75	
740.390.00	Verrechneter Personalaufwand	110'000.00		110'000.00		110'000.00	
740.434.00	Gebühren Friedhof/Leichenhalle		7'500.00		7'500.00		37'000.00
740.436.00	Rückerstattungen Friedhof		5'000.00		5'000.00		2'828.15
740.462.00	Beiträge von Gemeinden, Friedhof		30'000.00		30'000.00		35'089.45
740.465.00	Beitrag von privaten Institutionen		500.00		500.00		264.65

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

<b>FUNKTIONALE GLIEDERUNG</b>		<b>VORANSCHLAG 2013</b>		<b>VORANSCHLAG 2012</b>		<b>RECHNUNG 2011</b>	
<b>KONTO</b>	<b>BEZEICHNUNG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>	<b>AUFWAND</b>	<b>ERTRAG</b>
<b>770</b>	<b>Naturschutz</b>	<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>		<b>2'000.00</b>	
770.365.00	Beiträge an private Institutionen	2'000.00		2'000.00		2'000.00	
<b>780</b>	<b>Übriger Umweltschutz</b>	<b>6'700.00</b>		<b>6'700.00</b>		<b>98'657.60</b>	
780.300.00	Behörden, Kommissionen Umweltschutz	2'000.00		2'000.00		3'173.55	
780.305.00	Sozialversicherungen	200.00		200.00		71.65	
780.314.00	Baulicher Unterhalt Umweltschutz					87'415.25	
780.318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'000.00		3'000.00		2'134.95	
780.365.00	Beiträge an private Institutionen	1'500.00		1'500.00		5'862.20	
<b>785</b>	<b>Hundehaltung</b>	<b>22'500.00</b>	<b>26'000.00</b>	<b>22'500.00</b>	<b>26'000.00</b>	<b>24'555.35</b>	<b>26'275.10</b>
785.313.00	Verbrauchsmaterial Hundehaltung	2'500.00		2'500.00		4'555.35	
785.390.00	Verrechneter Personalaufwand	20'000.00		20'000.00		20'000.00	
785.434.00	Hundegebühren		26'000.00		26'000.00		26'275.10
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>83'000.00</b>		<b>82'000.00</b>		<b>69'663.45</b>	
790.300.00	Kommissionen	5'000.00		5'000.00		10'017.00	
790.305.00	Sozialversicherungen	500.00		500.00		466.30	
790.318.00	Dienstleistungen, Honorare	38'500.00		38'500.00		24'318.10	
790.331.00	Abschreibungen	39'000.00		38'000.00		34'862.05	
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>203'910.00</b>	<b>128'100.00</b>	<b>194'010.00</b>	<b>128'100.00</b>	<b>122'180.40</b>	<b>122'257.15</b>
<b>800</b>	<b>Landwirtschaft</b>	<b>8'300.00</b>		<b>8'300.00</b>		<b>9'026.30</b>	
800.301.00	Lohn Landwirtschaft	1'500.00		1'500.00		1'700.00	
800.305.00	Sozialversicherungen Landwirtschaft	200.00		200.00		238.10	
800.317.00	Spesenentschädigung Landwirtschaft	100.00		100.00		45.00	
800.361.00	Beiträge an Kanton	1'500.00		1'500.00		2'043.20	
800.365.00	Beiträge an private Institutionen	5'000.00		5'000.00		5'000.00	
<b>810</b>	<b>Forstwirtschaft</b>	<b>81'250.00</b>		<b>81'250.00</b>		<b>39'750.60</b>	
810.362.00	Beitrag an Gemeinden	81'250.00		81'250.00		39'750.60	
<b>820</b>	<b>Jagd und Fischerei</b>	<b>2'000.00</b>	<b>7'750.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>7'750.00</b>	<b>144.70</b>	<b>6'316.00</b>
820.361.00	Beiträge an Kanton	2'000.00		2'000.00		144.70	
820.410.00	Jagd- und Fischpacht		7'750.00		7'750.00		6'316.00
<b>840</b>	<b>Industrie, Gewerbe, Handel</b>		<b>20'450.00</b>		<b>20'450.00</b>		<b>16'601.00</b>
840.434.00	Benützungsgebühren		20'450.00		20'450.00		16'601.00
<b>841</b>	<b>Marktwesen</b>	<b>12'260.00</b>	<b>18'000.00</b>	<b>11'160.00</b>	<b>18'000.00</b>	<b>11'241.15</b>	<b>20'614.00</b>
841.300.00	Behörden, Kommissionen	300.00		300.00		397.55	
841.305.00	Sozialversicherungen Markt	100.00		100.00		39.10	
841.310.00	Büromaterial, Drucksachen Markt	100.00		100.00			
841.311.00	Möbilien, Maschinen Markt	3'000.00		2'000.00		2'102.55	
841.312.00	Energie, Strom	4'300.00		4'200.00		2'145.35	
841.318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'460.00		4'460.00		6'556.60	
841.431.00	Gebühren		18'000.00		18'000.00		20'614.00
<b>862</b>	<b>Fernwärme</b>	<b>100'100.00</b>	<b>80'000.00</b>	<b>91'300.00</b>	<b>80'000.00</b>	<b>62'017.65</b>	<b>76'830.25</b>
862.312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	63'000.00		63'000.00		39'000.00	
862.314.00	Baulicher Unterhalt Fernwärme	16'600.00		16'300.00		15'017.65	
862.315.00	Übriger Unterhalt Fernwärme	2'000.00		2'000.00			
862.318.00	Dienstleistungen, Honorar Fernwärme	10'500.00		2'000.00			
862.390.00	Verrechneter Personalaufwand	8'000.00		8'000.00		8'000.00	
862.434.00	Benützungsgebühren, Dienstleistungen		80'000.00		80'000.00		76'830.25
<b>869</b>	<b>Übrige Energie</b>		<b>1'900.00</b>		<b>1'900.00</b>		<b>1'895.90</b>
869.449.00	Übrige Beiträge		1'900.00		1'900.00		1'895.90

**Voranschlag 2013**  
**Laufende Rechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG		VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
KONTO	BEZEICHNUNG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG	AUFWAND	ERTRAG
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>684'250.00</b>	<b>14'548'300.00</b>	<b>892'850.00</b>	<b>14'514'300.00</b>	<b>857'616.39</b>	<b>13'683'536.21</b>
<b>900</b>	<b>Steuern natürliche Personen</b>		<b>8'240'000.00</b>		<b>8'200'000.00</b>		<b>7'758'192.10</b>
900.400.01	Steuern natürliche Personen lfd. Jahr		8'190'000.00		8'100'000.00		7'688'258.80
900.400.02	Steuern natürliche Pers. Kapitalabfindung		50'000.00		100'000.00		69'933.30
<b>901</b>	<b>Steuern natürliche Personen Vorjahre</b>		<b>410'000.00</b>		<b>300'000.00</b>		<b>489'545.30</b>
901.400.01	Steuern natürliche Personen Vorjahre		300'000.00		200'000.00		280'813.95
901.400.02	Steuern natürliche Pers. Kapitalabf. VJ		100'000.00		100'000.00		208'731.35
901.400.04	Nach- Strafsteuer natürliche Personen		10'000.00				
<b>902</b>	<b>Quellensteuern</b>		<b>150'000.00</b>		<b>150'000.00</b>		<b>143'837.65</b>
902.400.00	Quellensteuer		150'000.00		150'000.00		143'837.65
<b>903</b>	<b>Steuerabschreibungen natürliche Personen</b>	<b>40'000.00</b>		<b>40'000.00</b>		<b>34'059.75</b>	
903.334.00	Abschreibungen Finanzvermögen	40'000.00		40'000.00		34'059.75	
<b>904</b>	<b>Steuern juristische Personen</b>		<b>340'000.00</b>		<b>300'000.00</b>		<b>304'910.50</b>
904.401.00	Ertrags-Steuern jur. Person lfd. Jahr		200'000.00		160'000.00		167'090.55
904.402.00	Kapitalsteuer jur. Person lfd. Jahr		140'000.00		140'000.00		137'819.95
<b>905</b>	<b>Steuern juristische Personen Vorjahre</b>	<b>1'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>100'000.00</b>		<b>125'237.60</b>
905.401.00	Ertrags-Steuern jur. Person Vorjahre		60'000.00		60'000.00		70'488.40
905.402.00	Kapitalsteuer jur. Person Vorjahre		40'000.00		40'000.00		54'749.20
906.334.00	Steuerabschreibung juristische Personen	1'000.00		1'000.00			
<b>921</b>	<b>Finanzausgleich</b>	<b>268'000.00</b>	<b>4'660'000.00</b>	<b>395'200.00</b>	<b>4'840'000.00</b>	<b>226'242.00</b>	<b>3'848'509.00</b>
921.361.00	Beitrag an Kanton	158'000.00		280'000.00		116'238.00	
921.362.00	Beitrag an Gemeinden	110'000.00		115'200.00		110'004.00	
921.441.00	Finanzausgleich		4'250'000.00		4'600'000.00		3'613'763.00
921.461.00	* Beitrag vom Kanton		410'000.00		240'000.00		234'746.00
<b>940</b>	<b>Kapital- / Zinsendienste allgemein</b>	<b>231'400.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>312'800.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>472'441.14</b>	<b>465'231.37</b>
940.318.00	Dienstleistungen, Kontospesen	8'000.00		8'000.00		6'830.04	
940.320.00	Zinsen auf kurzfristige Schulden	1'000.00		1'000.00		159.45	
940.322.00	Zinsen mittel-/ langfristige Schulden	123'000.00		210'000.00		363'214.35	
940.329.00	Übrige Passivzinsen	30'000.00		20'000.00		32'837.30	
940.392.00	Verrechnete Kapitaldienste	69'400.00		73'800.00		69'400.00	
940.422.00	Kapitalertrag		20'000.00		35'000.00		462'087.37
940.426.00	Kapitalertrag des Verwaltungsvermögens						1'044.00
940.429.00	Übrige Vermögenserträge						100.00
940.492.00	Verrechnete Kapitaldienste (GU)		2'000.00		5'000.00		2'000.00
<b>941</b>	<b>Zinsendienst Steuern</b>	<b>140'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>115'663.90</b>	<b>65'736.24</b>
941.321.00	Skonti auf Steuern	140'000.00		140'000.00		115'663.90	
941.421.01	Verzugszinsen Steuern		70'000.00		70'000.00		65'736.24
<b>942</b>	<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>3'850.00</b>	<b>556'300.00</b>	<b>3'850.00</b>	<b>514'300.00</b>	<b>9'209.60</b>	<b>482'336.45</b>
942.314.00	Baulicher Unterhalt Liegenschaften	3'000.00		3'000.00		8'374.65	
942.318.00	Dienstleistungen, Honorare	850.00		850.00		834.95	
942.423.00	Liegenschaftsertrag Finanzvermögen		556'300.00		514'300.00		482'336.45

**Voranschlag 2013**  
**Investitionsrechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	ÜBERSICHT	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>6'625'000.00</b>	<b>1'300'000.00</b>	<b>3'631'000.00</b>	<b>650'000.00</b>	<b>2'925'481.05</b>	<b>760'359.90</b>
	ZUNAHME DER NETTOINVESTITIONEN		5'325'000.00		2'981'000.00		2'165'121.15
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>					<b>195'388.20</b>	
	NETTO AUSGABEN						195'388.20
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>490'000.00</b>		<b>550'000.00</b>			<b>49'412.00</b>
	NETTO AUSGABEN		490'000.00		550'000.00		
	NETTO EINNAHMEN					49'412.00	
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>2'070'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>128'535.10</b>	
	NETTO AUSGABEN		2'070'000.00		30'000.00		128'535.10
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>2'195'000.00</b>	<b>700'000.00</b>	<b>1'876'000.00</b>	<b>350'000.00</b>	<b>2'062'005.70</b>	<b>366'424.90</b>
	NETTO AUSGABEN		1'495'000.00		1'526'000.00		1'695'580.80
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'870'000.00</b>	<b>600'000.00</b>	<b>1'175'000.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>539'552.05</b>	<b>344'523.00</b>
	NETTO AUSGABEN		1'270'000.00		875'000.00		195'029.05

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	ÜBERSICHT	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>6'625'000.00</b>	<b>1'300'000.00</b>	<b>3'631'000.00</b>	<b>650'000.00</b>	<b>3'685'840.95</b>	<b>3'685'840.95</b>
<b>5</b>	<b>AUSGABEN</b>	<b>6'625'000.00</b>		<b>3'631'000.00</b>		<b>3'685'840.95</b>	
<b>50</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>6'545'000.00</b>		<b>3'225'000.00</b>		<b>2'482'786.10</b>	
500	Grundstücke	50'000.00		50'000.00			
501	Tiefbauten	4'205'000.00		2'595'000.00		1'924'646.10	
503	Hochbauten	2'290'000.00		580'000.00		128'535.10	
506	Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge					429'604.90	
<b>58</b>	<b>Übrige zu aktivierende Ausgaben</b>	<b>80'000.00</b>		<b>406'000.00</b>		<b>442'694.95</b>	
581	Raumplanung	80'000.00		406'000.00		442'694.95	
<b>59</b>	<b>Passivierte Einnahmen</b>					<b>760'359.90</b>	
590	Passivierte Einnahmen					760'359.90	
<b>6</b>	<b>EINNAHMEN</b>		<b>1'300'000.00</b>		<b>650'000.00</b>		<b>3'685'840.95</b>
<b>61</b>	<b>Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte</b>		<b>1'300'000.00</b>		<b>650'000.00</b>		<b>694'947.90</b>
610	Anschlussbeiträge		600'000.00		300'000.00		328'523.00
611	Erschliessungsbeiträge		700'000.00		350'000.00		366'424.90
<b>66</b>	<b>Beiträge für eigene Rechnung</b>						<b>65'412.00</b>
661	Beiträge von Kanton						65'412.00
<b>69</b>	<b>Aktivierungen</b>						<b>2'925'481.05</b>
690	Aktivierte Ausgaben						2'925'481.05

**Voranschlag 2013  
Investitionsrechnung**

FUNKTIONALE GLIEDERUNG KONTO	BEZEICHNUNG	VORANSCHLAG 2013		VORANSCHLAG 2012		RECHNUNG 2011	
		AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN	AUSGABEN	EINNAHMEN
	<b>INVESTITIONSRECHNUNG</b>	<b>6'625'000.00</b>	<b>1'300'000.00</b>	<b>3'631'000.00</b>	<b>650'000.00</b>	<b>2'925'481.05</b>	<b>760'359.90</b>
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>					<b>195'388.20</b>	
<b>140</b>	<b>Wehrdienste</b>					<b>195'388.20</b>	
140.506.02	Modulfahrzeug und Modulwagen					195'388.20	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>490'000.00</b>		<b>550'000.00</b>			<b>49'412.00</b>
<b>241</b>	<b>Liegenschaften Schule</b>	<b>490'000.00</b>		<b>550'000.00</b>			<b>49'412.00</b>
241.503.09	Liegenschaften Energiemassnahmen	300'000.00		300'000.00			
241.503.10	Schulraum Vorprojekt	190'000.00		250'000.00			
241.661.00	Schulbauten Kantonsbeiträge						49'412.00
<b>3</b>	<b>KULTUR UND FREIZEIT</b>	<b>2'070'000.00</b>		<b>30'000.00</b>		<b>128'535.10</b>	
340.501.01	Sportplatz Wolfstiege (Rasen)	270'000.00					
341.503.02	Vorprojekt Sanierung Hallenbad					45'774.35	
341.503.03	HFB Projektierung der Sanierung			30'000.00		82'760.75	
341.503.04	Asbestsanierung Hallenbad	200'000.00					
341.503.05	Projektierung Neubau Hallenbad	1'600'000.00					
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b>	<b>2'195'000.00</b>	<b>700'000.00</b>	<b>1'876'000.00</b>	<b>350'000.00</b>	<b>2'062'005.70</b>	<b>366'424.90</b>
<b>620</b>	<b>Strassen / Werkhof</b>	<b>2'195'000.00</b>	<b>700'000.00</b>	<b>1'876'000.00</b>	<b>350'000.00</b>	<b>2'062'005.70</b>	<b>366'424.90</b>
620.501.00	Verkehrsanlagen M-JK 11-15	1'405'000.00		1'405'000.00			
620.501.01	Verkehrsanlagen 5-JK 06-10			100'000.00			
620.501.04	Kreisel Roseneck					3'854.20	
620.501.05	Erschliessung Rüttschacher	500'000.00					
620.501.06	Begegnungszone Planung/Realisation	130'000.00					
620.501.09	Allmend Quartierplan Umgebungsgestaltung	150'000.00					
620.501.11	Sägweg (5JK 06-10)					3'022.70	
620.501.12	Fussweg Aumatt-Ebnetweg (06-10)					389'272.15	
620.501.14	Erschliessung Parz. 1393					14'385.50	
620.501.84	Am Keltenweg					1'541.15	
620.501.88	Erschliessung Eifeld, Ing-A (Bündtenweg)					41'064.70	
620.501.94	Rebgasse					130'938.60	
620.501.95	Hochwasserschutz Eibach					409'147.40	
620.501.96	Zilweg					1'582.10	
620.501.97	Rebgasse West/Eifeld Neubau					275'947.25	
620.501.98	Ischlagweg Sanierung					198'739.35	
620.506.01	Kommunalfahrzeug					234'216.70	
620.581.01	Erschliessung Eifeld Vorarbeiten	10'000.00		371'000.00		358'293.90	
620.611.00	Vorteilsbeiträge Strassenwesen		700'000.00		350'000.00		366'424.90
<b>7</b>	<b>UMWELT UND RAUMORDNUNG</b>	<b>1'870'000.00</b>	<b>600'000.00</b>	<b>1'175'000.00</b>	<b>300'000.00</b>	<b>539'552.05</b>	<b>344'523.00</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>	<b>900'000.00</b>	<b>400'000.00</b>	<b>700'000.00</b>	<b>200'000.00</b>	<b>171'495.70</b>	<b>238'614.00</b>
700.500.01	WV Wasserschutzzonen	50'000.00		50'000.00			
700.501.00	Wasserversorgung M-JK 11-15	550'000.00		550'000.00			
700.501.01	Wasserversorgung 5-JK 06-10			100'000.00			
700.501.05	WV Erschliessung Rüttschacher	300'000.00					
700.501.13	WV Hofmattweg (11-15)					5'691.95	
700.501.76	WV Erschliessung Zelgwasser					11'897.15	
700.501.94	WV Rebgasse					1'334.00	
700.501.95	WV Hochwasserschutz Eibach					135'858.15	
700.501.97	WV Rebgasse West/Eifeld Neubau					-1'920.85	
700.501.98	WV Ischlagweg Sanierung					18'635.30	
700.610.00	Vorteilsbeiträge Wasserversorgung		400'000.00		200'000.00		222'614.00
700.661.00	WV Subventionen						16'000.00
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>	<b>900'000.00</b>	<b>200'000.00</b>	<b>440'000.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>287'857.05</b>	<b>105'909.00</b>
710.501.00	Abwasserbeseitigung M-JK 11-15	300'000.00		300'000.00			
710.501.01	Abwasserbeseitigung 5-JK 06-10			100'000.00			
710.501.02	Abwasserbeseitigung GEP (Ausführung)	100'000.00		40'000.00		3'187.60	
710.501.05	AbwB Erschliessung Rüttschacher	500'000.00					
710.501.95	AbwB Hochwasserschutz Eibach					240'037.55	
710.501.97	AbwB Rebgasse West/Eifeld Neubau					40'430.15	
710.581.01	AbwB GEP					4'201.75	
710.610.00	Vorteilsbeiträge Abwasserbeseitigung		200'000.00		100'000.00		105'909.00
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>	<b>70'000.00</b>		<b>35'000.00</b>		<b>80'199.30</b>	
790.581.01	Planung (Richt-, Ortskernplanung)	35'000.00		10'000.00		18'788.95	
790.581.02	Zonenplan Siedlung/Landschaftsplanung	35'000.00		25'000.00		61'410.35	

## Verzeichnis zur Investitionsrechnung über die Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse

Funkt. Konto	Objekt	Beschluss		Bruttokredit	Kumulierte Ausgaben per 31.12.2011	Voraussichtliche Ausgaben im 2012	Kumulierte Ausgaben per 31.12.2012	Geplante Ausgaben im 2013	Kumulierte Ausgaben per 31.12.2013	+ Restkredit -Überschreitungen
		Art	Datum							
	Bewilligte Kredite Kumulierte Ausgaben Restkredite			26'336'500	8'500'777.40	3'441'000.00	11'941'777.40	6'625'000.00	17'446'777.40	+ 6'640'110.80
<b>1</b>	<b>Öffentliche Sicherheit</b>			<b>200'000</b>	<b>195'388.20</b>		<b>195'388.20</b>		<b>195'388.20</b>	<b>+ 4'611.80</b>
140.506.02	Modulfahrzeug und 4 Modulwagen	VA	01.12.2010	200'000	195'388.20		195'388.20		195'388.20	+ 4'611.80
<b>2</b>	<b>Schulliegenschaften</b>			<b>950'000</b>		<b>360'000.00</b>	<b>360'000.00</b>	<b>490'000.00</b>	<b>850'000.00</b>	<b>+ 100'000.00</b>
241.503.09	Energiemassnahmen	VA	08.12.2011	700'000		300'000.00	300'000.00	300'000.00	600'000.00	+ 100'000.00
241.503.10	Schulraum Vorprojekt	VA	08.12.2011	250'000		60'000.00	60'000.00	190'000.00	250'000.00	
<b>3</b>	<b>Kultur und Freizeit</b>			<b>2'050'000</b>	<b>135'893.20</b>	<b>30'000.00</b>	<b>165'893.20</b>	<b>2'070'000.00</b>	<b>1'965'893.20</b>	<b>+ 84'106.80</b>
340.501.01	Wolfsstiege Rasen	VA	12.12.2012	270'000				270'000.00		
341.503.02	Vorprojekt Sanierung Hallenbad	VA	12.12.2007	50'000	52'025.90		52'025.90		52'025.90	- 2'025.90
341.503.03	Projektierung Sanierung HFB	VA	16.12.2008	200'000	83'867.30	30'000.00	113'867.30		113'867.30	+ 86'132.70
341.503.04	Asbestsanierung Hallenbad	SV	20.06.2012	200'000				200'000.00	200'000.00	
341.503.05	Projektierung Neubau Hallenbad	SV	20.06.2012	1'600'000				1'600'000.00	1'600'000.00	
<b>4</b>	<b>Gesundheit</b>			<b>2'000'000</b>						<b>+ 2'000'000.00</b>
410.565.01	Investitionsbeitrag an Neubau APH Gelterkinden	SV	08.12.2011	2'000'000						+ 2'000'000.00
<b>6</b>	<b>Verkehr</b>			<b>13'871'500</b>	<b>5'234'954.15</b>	<b>1'876'000.00</b>	<b>7'110'954.15</b>	<b>2'195'000.00</b>	<b>8'525'954.15</b>	<b>+ 2'950'545.85</b>
620.501.00	Verkehrsanlagen M-JK 11-15	SV	01.12.2010	6'025'000	14'385.50	1'405'000.00	1'419'385.50	1'405'000.00	2'824'385.50	+ 3'200'614.50
620.501.01	Verkehrsanlagen 5-JK 06 - 10	SV	14.12.2005	4'570'000	4'801'653.65	100'000.00	4'901'653.65		4'901'653.65	- 331'653.65
620.501.02	Brücke Rotsbüehl, Sanierung	VA	12.12.2007	150'000	60'621.10		60'621.10		60'621.10	+ 89'378.90
620.501.05	Erschliessung Rüttschacher	SV	20.06.2012	2'115'000				500'000.00		
620.501.06	Begegnungszone Planung/Realisation	VA	12.12.2012	130'000				130'000.00		
620.501.09	Allmend Quartierplan Umgebungsgestaltung	VA	12.12.2012	150'000				150'000.00		
620.581.01	Erschliessung Eifeld Vorarbeiten	SV	21.10.2010	731'500	358'293.90	371'000.00	729'293.90	10'000.00	739'293.90	- 7'793.90
<b>7</b>	<b>Umwelt und Raumplanung</b>			<b>9'365'000</b>	<b>2'925'843.90</b>	<b>1'175'000.00</b>	<b>4'100'843.90</b>	<b>1'870'000.00</b>	<b>5'900'843.90</b>	<b>+ 3'414'156.10</b>
<b>700</b>	<b>Wasserversorgung</b>			<b>4'450'000</b>	<b>1'208'021.05</b>	<b>700'000.00</b>	<b>1'908'021.05</b>	<b>900'000.00</b>	<b>2'808'021.05</b>	<b>+ 1'641'978.95</b>
700.500.01	WV Wasserschutzzonen	VA	16.12.2008	150'000		50'000.00	50'000.00	50'000.00	100'000.00	+ 50'000.00
700.501.00	Wasserversorgung M-JK 11-15	SV	01.12.2010	1'940'000	5'691.95	550'000.00	555'691.95	550'000.00	1'105'691.95	+ 834'308.05
700.501.01	Wasserversorgung 5-JK 06 - 10	SV	14.12.2005	1'415'000	990'670.55	100'000.00	1'090'670.55		1'090'670.55	+ 324'329.45
700.501.04	WV Leitung Roseneck-Kreisel u. Badweg (.90)	SV	09.04.2008	270'000	211'658.55		211'658.55		211'658.55	+ 58'341.45
700.501.05	WV Erschliessung Rüttschacher	SV	20.06.2012	675'000				300'000.00	300'000.00	+ 375'000.00
<b>710</b>	<b>Abwasserbeseitigung</b>			<b>4'365'000</b>	<b>1'244'394.25</b>	<b>440'000.00</b>	<b>1'684'394.25</b>	<b>900'000.00</b>	<b>2'584'394.25</b>	<b>+ 1'780'605.75</b>
710.501.00	Abwasserbeseitigung M-JK 11-15	SV	01.12.2010	1'320'000		300'000.00	300'000.00	300'000.00	600'000.00	+ 720'000.00
710.501.01	Abwasserbeseitigung 5-JK 06-10	SV	14.12.2005	1'585'000	1'168'833.20	100'000.00	1'268'833.20		1'268'833.20	+ 316'166.80
710.501.02	Abwasserbeseitigung GEP, Ausführung	VA	07.12.2006	250'000	75'561.05	40'000.00	115'561.05	100'000.00	215'561.05	+ 34'438.95
710.501.05	Abwasserbeseitigung Erschliessung Rüttschacher	SV	20.06.2012	1'210'000				500'000.00	500'000.00	+ 710'000.00
<b>790</b>	<b>Raumplanung</b>			<b>550'000</b>	<b>473'428.60</b>	<b>35'000.00</b>	<b>508'428.60</b>	<b>70'000.00</b>	<b>508'428.60</b>	<b>- 8'428.60</b>
790.581.01	Planung: Richt-, Ortskernplanung,	VA	14.12.2005	250'000	247'848.30	10'000.00	257'848.30		257'848.30	- 7'848.30
	Planung: Richt-, Ortskernplanung, Krediterhöhung	VA	12.12.2012	50'000				35'000.00		
790.581.02	Zonenplan Siedlung/Landschaftsplanung	VA	07.12.2006	250'000	225'580.30	25'000.00	250'580.30		250'580.30	- 580.30
	Zonenplan Siedlung/Landschaftsplanung Krediterhöhung	VA	12.12.2012	50'000				35'000.00		
<b>9</b>	<b>Finanzen und Steuern</b>			<b>100'000</b>	<b>8'697.95</b>		<b>8'697.95</b>		<b>8'697.95</b>	<b>+ 91'302.05</b>
942.503.01	Bützenen, Machbarkeitsstudie	VA	07.12.2006	50'000	8'697.95		8'697.95		8'697.95	+ 41'302.05
942.503.01	Bützenen, Projektstudie	VA	12.12.2007	50'000						+ 50'000.00

(VA = Voranschlag, SV = Sondervorlage)

Grau hinterlegte Beträge werden mit dem Voranschlag genehmigt

### Bemerkungen zu den einzelnen Konten (\*)

Konto Nr.	Bemerkung
020.315.00	* Übriger Unterhalt Verwaltung Inbegriffen sind die Kosten für den Software-Update 2012 und die Erweiterungen für Abacus HRMS inklusive Anlagebuchhaltung.
030.307.00	* Rentenleistungen Berücksichtigt sind eventuelle vorzeitige Pensionierungen von Verwaltungsangestellten.
090.314.00	* Baulicher Unterhalt Verwaltungsliegenschaften Für die beiden Lifts im Verwaltungsgebäude ist eine Revision vorgesehen.
100.318.00	* Dienstleistungen, Honorare Ab 2012 sind auch für Gemeinden Notariatsgebühren zu bezahlen.
101.352.00	* Entschädigung an Gemeinwesen Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Beitrag an die regionale Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde.
160.362.00	* Beitrag an Zivilschutzkompanie oberes Baselbiet (ZS Kp OBB) Zusätzlich Fr. 3.05 / Einwohner zu den jährlichen Kosten für die Anschaffung eines Fahrzeuges in der Zivilschutzkompanie oberes Baselbiet.
241.434.00	* Benützung Schulliegenschaften Inklusive Leistungen an die Sekundarschulbauten, die an den Kanton weiterverrechnet werden.
295	* Aufgabenhort, Mittagstisch Der Mittagstisch wird seit Schuljahresanfang 2012/13 aktiv betrieben.
341	* Hallen- Freibad Infolge der Schliessung des Hallenbades weniger Aufwand im 2013. Vorgesehen ist die Betriebsaufnahme auf die Sommersaison 2013.
620.331.00	* Gemeindestrassen Abschreibungen Die Investitionen in den Strassenbau ergeben dementsprechend auch höhere Abschreibungen.
740.314.00	* Baulicher Unterhalt Friedhof Es ist eine weitere Grabfeldräumung geplant.
921.461.00	* Beitrag vom Kanton Die Gemeinden mussten ab August 2011 Kompensationszahlungen für die Realschulen leisten. Aufgrund einer Intervention des Gemeindeverbandes wird der Betrag gekürzt und ab 2011 anteilmässig zurückbezahlt.